

**LICENCE AGREEMENT GRANTING THE
RIGHT TO USE INCITES BIBLIOMETRICS
SOFTWARE**

This agreement is entered by and between the

**Library and Information Centre of the Hungarian
Academy of Sciences** (hereinafter referred to as User),
Seat: Arany János u.1, Budapest, 1051
Tax number: 15300289-2-41
Bank Account No.: 10032000-00322946-00000000

represented by Prof. István Monok DSc

and

Thomson Reuters (Scientific) LLC.
(hereinafter referred to as Licence Holder)
Seat: 1500 Spring Garden Street Fourth Floor,
Philadelphia, PA 19130
Bank Account No.: 300-295-3
represented by:
(hereinafter referred to as Licence Holder)

as of 16 June 2014 according to a Tender of a
negotiated procedure without prior publication of a
contract notice by virtue of Chapter Two of Act CVIII
of 2011 on Public Procurement (hereinafter PPA).

I. SUBJECT OF THE AGREEMENT

I.1. The purpose of this contract is to grant rights of use
for InCites Software by the Licence Holder for
members of the Authorized Users specified in Appendix
1. The Invitation to Tender, the public procurement
Documentation and the detailed Tender form an
integral part of this Agreement as Appendix 2 hereof, as
well as the Licence Agreement of the Licence Holder of
Appendix 3 hereof. In case of any discrepancies or
ambiguities between this Agreement and its appendices,
the provisions of this Agreement shall prevail.

I.2. Licence Holder grants licence to the Authorized
Users to use InCites Software (hereinafter Licence or
Software) during the term stated in Clause II of this
Agreement and to the extent defined in Clause VI for
which use a specified licence fee is to be paid by User.

I.3. The subject of this Agreement is the scope of use
related to the Licence, which scope is specified
hereunder and covers the following:
software enabling the use of data of the Web of Science
database from several aspects; online access of software
supporting bibliometrics analyses on publications and
reference basis. Further subject of this Agreement is
providing product support and version control services

**INCITES TUDOMÁNYMETRIAI
SZOFTVERREL ÖSSZEFÜGGŐ
FELHASZNÁLÁSI JOGOK BIZTOSÍTÁSÁRA
IRÁNYULÓ FELHASZNÁLÁSI SZERZŐDÉS**

A jelen megállapodás létrejött az

MTA Könyvtár és Információs Központ
(továbbiakban mint Felhasználó)

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.
Adószám: 15300289-2-41
Bankszámlaszám: 10032000-00322946-00000000
képviseli: Prof. Monok István DSc

és

a **Thomson Reuters (Scientific) LLC.**
(a továbbiakban mint Jogtulajdonos)
székhelye: 1500 Spring Garden Street Fourth Floor,
Philadelphia, PA 19130
Bankszámlaszám: 300-295-3
képviseli:
(továbbiakban mint Jogtulajdonos)

között a 2014. június 16. napján a közbeszerzésekről
szóló 2011. évi CVIII. tv. (a továbbiakban: Kbt.)
Második rész szerinti, hirdetmény közzététele nélkül
induló, tárgyalásos közbeszerzési eljárás
eredményeként.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

I.1. A jelen szerződés célja, hogy felhasználási jogot
biztosítson a Jogtulajdonos InCites szoftveréhez a
szerződés 1. számú mellékletében meghatározott
Jogosult Felhasználók számára. A szerződés 2. számú
mellékletét és elválaszthatatlan részét képezi az
ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentáció és a
részletes ajánlat, valamint a 3. sz. mellékletben szereplő
jogtulajdonosi licenszszerződés. Bármilyen, a jelen
szerződés és mellékletei közötti eltérés vagy
ellentmondás esetén, a jelen szerződés rendelkezései az
irányadóak.

I.2. A Jogtulajdonos felhasználási jogot biztosít a
Jogosult Felhasználók részére az InCites szoftver
tekintetében (továbbiakban: Licence vagy Szoftver)
jelen szerződés II. pontjában meghatározott
időtartamra vonatkozóan a jelen szerződés VI. pontja
szerinti terjedelemben, melyért Felhasználó
felhasználási díjat köteles fizetni.

I.3. A jelen szerződés tárgya a Licence-re vonatkozó
jelen szerződésben rögzítettek szerinti felhasználási
joga, amely a következőt tartalmazza: a Web of Science
adatbázis adatainak többszempon্তু felhasználását
biztosító szoftver; publikáció és hivatkozás alapú
tudománymetriai elemzések készítését támogató
szoftver online eléréssel. Jelen szerződésnek tárgya
továbbá terméktámogatási illetve verziókövetési

in compliance with the Licence Agreement of Licence Holder.

I.4. Detailed requirements pertaining to the Software is comprised in the Technical Specifications.

I.5. Licence Holder warrants that all rights granted pursuant to this Agreement are lawfully rendered, thus User is deemed authorized in all respects in exercising such rights if in compliance with this Agreement.

I.6. Licence Holder represents that all services and rights rendered under this Agreement are lawfully provided from his part, all permits and licences have been obtained therefor, and thus warrants that terms and conditions of this Agreement are duly secured during the term of this Agreement.

II. DURATION OF THE AGREEMENT

II.2. This Agreement shall be formed for a definite period of one year duration between 16 June 2014 and 15 June 2015. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice prior to the expiry of the limited period defined hereunder. Any termination of the contract shall be effected in writing by a unilateral statement. In case of any material breach of the agreement with malice or gross negligence, the other Party may terminate the agreement with instant termination.

Material breaches of the agreement are especially the following:

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties— except for cases specified by related law;
- in case of defaulting on licence fees by User within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- Licence Holder fails to provide use of Software complying with the terms (manner and scope) of this Agreement or the functions stipulated in the Technical Specifications even after prior notice.

II.2. Subject to PPA 125. § (5) User shall be entitled to and at the same time shall be bound to terminate the agreement – where necessary, giving a period of notice which makes it possible for him to arrange for the carrying out of his duty according to the agreement - if

szolgáltatások biztosítása a Jogtulajdonos licenzszerződésében foglaltaknak megfelelően.

I.4. A Szoftverrel szemben támasztott részletes követelményeket a Műszaki leírás tartalmazza.

I.5. Jogtulajdonos szavatolja, hogy a jelen szerződésben meghatározott felhasználási jogokat jogszerűen biztosítja, és ez alapján Felhasználó által a jelen szerződés rendelkezéseivel összhangban folytatott valamennyi felhasználás jogszerűnek minősül.

I.6. Jogtulajdonos kijelenti, hogy a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatások nyújtása, jogosultságok biztosítása jogszerű a részéről, az ezek nyújtásához szükséges valamennyi engedélyt megszerezte, és ezen jogosultságok a jelen szerződés feltételeinek megfelelő biztosítottságáért a jelen szerződés hatálya alatt szavatosságot vállal.

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

II.1. A jelen szerződés 2014. június 16. napjától, 2015. június 15. napjáig tartó határozott időtartamra jön létre. A határozott idő lejártá előtt a szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg. A szerződés csak a másik félhez intézett, egyoldalú írásbeli nyilatkozattal szüntethető meg. Azonnali hatályú felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a jogviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi.

Ilyen súlyos szerződésszegés lehet az alábbi:

- Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetési képtelenné vált, kivéve ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;
- Felhasználó írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg a felhasználási díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Jogtulajdonos Felhasználó felszólítása ellenére sem a jelen szerződésben meghatározott módon és terjedelemben, illetve a Műszaki leírás szerinti funkcionálisok szerint biztosítja a felhasználást a tárgybeli Szoftver vonatkozásában.

II.2. A Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján Felhasználó jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) any legal person or any organisation having legal capacity which falls under one of the conditions as per PPA 56 § (1) k) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in Licence Holder;

b) Licence Holder acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity which falls under one of the conditions as per PPA 56 § (1) k).

II.3. Parties agree that in case of termination pursuant to PPA 125. § (5), Licence Holder is entitled to receive due consideration under the Agreement for his services provided prior to termination.

III. LICENCE FEES

III.1. The licence fees for the specified period defined in Clause II herein is a fixed sum as detailed in the winning Tender: 350,407 USD. The licence fees is a net sum (not including any taxes such as VAT, customs duty, fees or other taxes). Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the User.

III.2. Parties state that the fees determined in Clause III herein cover the consideration for the licence granted to User by Licence Holder, as well as all costs incurred and benefits gained under this Agreement by Licence Holder. Hence Licence Holder shall not be entitled to endorse any fees or costs related to this Agreement over the fees determined in Clause III herein.

IV. TERMS OF PAYMENT

IV.1. Invoice shall be issued in USD in one amount by Licence Holder following the contractual performance acknowledged by User.

IV.2. Parties agree that this Agreement is deemed to have been performed if the terms stipulated in Clause VI and the second paragraph of Clause V are duly completed. User shall make a certification of due contractual performance (certificate of performance) within 15 days from the date of performance pursuant to PPA § 130 (1). Invoices are due within 30 days of the date of receipt of the respective invoice. Contracting Authority shall make payment complying with PPA 130 § (6), Civil Code 6:130 § (1)-(2), as well as Section 36/A of Act XCII of 2003 on the rules of taxation (hereinafter Tax Act).

IV.3. In case of late payment Licence Holder is entitled to charge default interest and a collection flat-rate fee pursuant to Section 6:155 (1)-(2) of the Hungarian Civil

a) a Jogtulajdonosban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Jogtulajdonos közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

II.3. Felek rögzítik, hogy a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti felmondás esetén a Jogtulajdonos a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

III. A FELHASZNÁLÁSI DÍJ

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott időszakokra szóló felhasználási díj a nyertes ajánlatban rögzített fix összege 350,407 USD. A felhasználási díj nettó (az általános forgalmi adót, semmilyen vámot, díjat, vagy adót nem tartalmazó díj). A Magyarországon esedékes adókat a Felhasználó viseli.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Jogtulajdonos által a Felhasználó részére nyújtott felhasználói jog ellenértékét, Jogtulajdonos valamennyi, a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő költségét és hasznát is. Jogtulajdonos a jelen pont szerinti díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Felhasználó felé érvényesíteni.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV.1. A Felhasználó számlát a Felhasználó által igazolt szerződésszerű teljesítést követően egy összegben, USD-ban állítja ki.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés V. pont második bekezdésében, valamint a VI. pontban foglalt feltételek teljesülését tekintik. Felhasználó köteles a Kbt. 130. § (1) bekezdése alapján a szerződésszerű teljesítéstől számított 15 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számla esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A kifizetés során a Kbt. 130. § (6) bekezdésében, a Ptk.6:130. § (1) – (2) bekezdésekben, valamint az az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §-ára is figyelemmel kell eljárni.

IV.3. A fizetési késedelem esetén a Jogtulajdonos jogosult a magyar Ptk. 6:155. § (1) – (2) bekezdése szerinti késedelmi kamat és behajtási költségátalány

Code.

felszámítására.

IV.4. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be paid by the Party responsible for the delays.

IV.4. Bárminemű késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő pluszköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

IV.5. The invoice shall be issued in accordance with User's instructions and shall give details on the accurate designation of the service and corresponding time frames, user institution numbers or site. In case the issue of the invoice was inaccurate User has 15 days for serving notice of its objections in writing.

IV.5. A számla a Felhasználó igényeinek megfelelő részletezettséggel kerül kiállításra, tartalmazza a szolgáltatás pontos megjelölését a kapcsolódó időintervallumot, valamint a felhasználó intézményi számot vagy site-ot. Amennyiben a számla nem megfelelően került beadásra, úgy Felhasználónak 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

IV.6. The User shall reference the complete invoice number and customer number with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Licence Holder. Bank charges of the User's Bank are to be paid by the User. Bank charges of the Licence Holder's Bank are to be paid by the Licence Holder.

IV.6. A Felhasználó a számla kifizérésekor hivatkozni köteles a számlaszámra és vevőkódra. A kifizetések banki átutalással történnek, amelynek díját nem lehet a Jogtulajdonosra terhelni. A Felhasználó bankjának díjait a Felhasználó viseli, ahogyan a Jogtulajdonos banki díjait a Jogtulajdonos tartozik megfizetni.

The User's bank account is as follows:

A Felhasználó bankszámlája a következő:

Bank name: Hungarian State Treasury
Bank Account No.: 10032000 00322946 00000000
Bank Code: MANE HUHB
IBAN: HU45 10032000 00322946 00000000

Számlavezető bank neve: Magyar Államkincstár
A bankszámla száma: 10032000 00322946 00000000
A bank kódja: MANE HUHB
IBAN szám: HU45 10032000 00322946 00000000

V. PERFORMANCE

V. A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSA

V.1. Licence Holder shall take utmost care of the handling of the orders of User and ensure that the requirements of User are met in accordance with applicable industry standard within the technical and other possibilities customary in the data management business.

V.1. Jogtulajdonos az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani a Felhasználó igényeinek kezelésére, illetve köteles biztosítani a Felhasználó részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális követelmények érvényesülését.

V.2. Licence Holder shall provide access to the software subject to this agreement for the Authorised Users within two working days ensuing the conclusion of this Agreement in the extent as specified in this Agreement and the Appendices hereof.

V.2. Jogtulajdonos a jelen szerződés tárgya szerinti szoftverhez való hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 2 munkanapon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül hozzáférést biztosít a Jogosult Felhasználók számára a szoftverhez a jelen szerződésben, illetve annak mellékleteiben rögzített terjedelemben.

User's main contact person is as follows:

András Giczi
phone: +36-1-411-6277;
email: giczi.andras@konyvtar.mta.hu

A Felhasználó fő kapcsolattartója:

Giczi András
tel: +36-1-411-6277;
e-mail: giczi.andras@konyvtar.mta.hu

V.3. User shall be obliged to report any defects arising in the course of the use of the Software following detection as soon as feasible by electronic means (email) to the Licence Holder.

V.3. Felhasználó köteles a szoftver üzemeltetése során felmerült hibákat, a hiba észlelését követően a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül a Jogtulajdonos részére elektronikus úton (e-mail) bejelenteni.

V.4. Licence Holder shall be obliged to commence the examination of the reported defect within 1 working day, and depending on the diagnosis shall remedy the defects within a reasonable time but as promptly as possible. Licence Holder as a result of such examination

V.4. Jogtulajdonos köteles a bejelentett hiba kivizsgálását 1 munkanapon belül megkezdeni, és a vizsgálat eredményének függvényében köteles a hibaelhárítást az elvárható legrövidebb határidőn belül elvégezni. Jogtulajdonos köteles a hibabejelentés

is obliged to inform User on the outcome by electronic means.

V.5. Licence Holder's primary contact is as follows:

Name: David Horky
Phone: +420-725-843-344
Email: david.horky@thomsonreuters.com

V.6. The Licence Holder may reassign contact persons as necessary. The User will be promptly notified of any changes.

V.7. Parties are obliged to collaborate with each other in an enhanced manner during the term of this contract especially in information matters.

V.8. In the case of any conditions related to the performance, the contracting parties shall inform one another without delay. Parties are fully liable for damage caused due to lack of communication or late performance.

VI. TERMS OF USE

VI.1. Licence Holder hereby undertakes that via its employees it shall use its best endeavours to assure contractual performance of the services assumed hereunder.

VI.2. Apart from the rights provided by this Agreement and expressly secured by Act LXXVI of 1999 on Copyright (Copyright Act), Licence Holder shall also retain all rights in the Software pertaining to intellectual property. Licence Holder – unless otherwise provided in this Agreement – is not entitled to reproduce, rewrite (adapt), process, translate or modify the Software in any way whatsoever.

VI.3. User's Licence shall cover the following modes of use: reproduction (to such an extent that the Software may be used in an ordinary way), entering data, display, run, store.

VI.4. The rights granted under the licence provided by this Agreement are not exclusive and may not be assigned (except assignment effected between Authorised Users), and are limited to the territory of Hungary.

VI.5. Licence Holder shall provide access pursuant to Clause I herein within 7 calendar days as of the date of the conclusion of this Agreement by providing access on the Internet Protocol ("IP") addresses indicated by User.

VI.6. User shall do his utmost to:

- limit access to and use of Software to

tárgyában elvégzett vizsgálat eredményét a Felhasználóval elektronikus úton közölni.

V.5. A Jogtulajdonos fő kapcsolattartója a következő személy:

név: David Horky
tel. +420-725-843-344
e-mail: david.horky@thomsonreuters.com

V.6. Jogtulajdonos más kapcsolattartókat jelöl ki, ha ennek szüksége merül fel. Az Felhasználót ilyenkor megfelelően értesíti.

V.7. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli.

V.8. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.

VI. FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK

VI.1. A Jogtulajdonos kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz annak érdekében, hogy a jelen szerződés tárgya szerinti szolgáltatás teljesítése szerződésszerűen történjen.

VI.2. A Jogtulajdonos a számára jelen szerződésben, valamint a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI törvényben (Szt.) kifejezetten biztosított jogokon kívüli, a szoftver feletti szellemi alkotáshoz fűződő összes jogot fenntartja. Felhasználó – jelen szerződés eltérő rendelkezése hiányában – nem jogosult a szoftver többszörözésére, átdolgozására, feldolgozására, fordítására, illetve bármely más módosítására.

VI.3. Felhasználó felhasználási joga az alábbi felhasználási módokra terjed ki: többszörözés (olyan mértékben, hogy a szoftver rendes működése megvalósuljon), betáplálás, megjelenítés, futtatás, tárolás.

VI.4. A jelen szerződés szerinti felhasználási jog nem kizárólagos és (a Jogosult Felhasználók szerinti átruházás kivételével) át nem ruházható, Magyarország területére korlátozott.

VI.5. Jogtulajdonos az I. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy a hozzáférést a Felhasználó által megadott IP címeken biztosítja.

VI.6. A Felhasználó köteles minden tőle telhetőt megtenni, hogy:

- a szoftver használatát a Jogosult felhasználók

Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;

- inform Licence Holder and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use, to end such activity and to prevent any recurrences.

VII. CLOSING PROVISIONS

VII.1. This Agreement may be amended solely in writing pursuant to PPA 132 §

VII.2. Licence Holder is obliged to disclose its structure of ownership to the User during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation Licence Holder shall notify User without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

VII.3. During the full period of performance of this Agreement Licence Holder shall notify User in writing without delay of all transactions relevant under PPA 125 § (5).

VII.4. Any costs incurred in relation to a business entity not being in compliance with the stipulations set out in PPA 56 § (1) point k) and which may be used for reduction of the Licence Holder's taxable income, shall not be paid or charged by the Licence Holder during the continuance of this Agreement.

VII.5. During the period of performance of this Agreement the provisions under PPA 128§ -130§ shall prevail as applicable.

VII.6. Licence Holder having his fiscal domicile in a foreign country shall be bound to attach to the Agreement an authorization stating that data concerning the Licence Holder may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Licence Holder's fiscal domicile without having to use the legal aid service established between countries.

VII.7. Force Majeure: neither party shall incur any liability to the other party on account of any loss or damage resulting from any delay or failure to perform all or any part of this Agreement if such delay or failure is caused, in whole or in part, by events, occurrences, or

körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;

- amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Jogtulajdonost és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.

VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VII.1. A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 132. §-ban foglaltak figyelembevételére esetén, írásban módosítható.

VII.2. Jogtulajdonos köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Felhasználó számára megismerhetővé tenni. Jogtulajdonos – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett– a jelen Szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Felhasználót minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VII.3. Jogtulajdonos a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Felhasználót értesíteni a Kbt. 125. § (5) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

VII.4. Jogtulajdonos a szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Jogtulajdonos adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VII.5. A jelen szerződés teljesítése során a Kbt. 128. §-tól a Kbt. 130. §-ig terjedő rendelkezések értelemszerűen irányadók.

VII.6. A külföldi adóilletőségű Jogtulajdonos köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Jogtulajdonosra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

VII.7. Vis Maior: egyik fél sem köteles viselni a felelősséget a másik fél irányában olyan veszteség vagy kár miatt, amely a jelen szerződés egyes vagy valamennyi rendelkezéseinek késedelmes, vagy nem teljesítése miatt jelentkezik, feltéve hogy a késedelem

causes beyond the reasonable control and without negligence of the parties. Such events, occurrences, or causes include but are not limited to strikes, lockouts, riots, acts of war, earthquakes, fire and explosions, but the inability to meet financial obligations is expressly excluded.

VII.8 Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice in Hungary having competence in the respective issue.


VII.9. The governing law of this Agreement shall be Hungarian law, with special regard to PPA, Act V of 2013 (Civil Code), and the Copyright Act This Agreement has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any discrepancies or ambiguities between the two versions, the English version shall prevail.

VII.10. Should one or several clauses of this contract be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause will be reinterpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties - as long as legally acceptable.

The contracting parties have signed this Agreement - consisting of 2 pages and containing 3 inseparable appendices - in mutual consent stating that it fully complies with their intentions after having read and interpreted it.

This contract has been signed in 3 (three) corresponding bilingual copies, of which 1 (one) copy is left to having competence and 2 (two) copies are left to User.

Budapest, 16 June 2014


Thomson Reuters (Scientific) LLC.
Repr./képv.: Keith MacGregor
Art Feldman AF

Licence Holder

Appendices:

- Appendix 1: List of Authorized Users
- Appendix 2: the Invitation to Tender, the public procurement Documentation and the detailed Tender offer
- Appendix 3: Licence Holder's Licence Agreement

vagy nem teljesítés részben vagy egészben olyan történések, események vagy okok következménye, amelyek kívül esnek bármelyik fél rehatóságán és képességén, illetve amelyre befolyása egyáltalán nincs. Ilyen történések, események vagy oknak minősül különösen bármilyen sztrájk, munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetéseképtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

VII.8. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

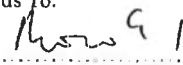
VII.9. A jelen szerződésre a magyar jog, így különösen a Kbt., a 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az Sztj. irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VII.10. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

A Szerződő Felek a jelen 2 oldalból álló és 3, a szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletet tartalmazó szerződést, annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés 3 (három), egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 (egy) példány a Jogtulajdonosnál, 2 (kettő) példány pedig a Felhasználónál marad.

Budapest, 2014. június 16.


Library and Information Centre of the Hungarian
Academy of Sciences /
MTA Könyvtár és Információs Központ
repr./képv.: Prof. Monok István DSc
Felhasználó



Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Jogosult Felhasználók listája
- 2. sz. melléklet: ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentáció és a részletes ajánlat
- 3. sz. melléklet: a Jogtulajdonos licenstszerződése

Appendix 1. / 1. sz. melléklet: List of Authorized Users / Jogosult Felhasználók listája:

- | | |
|--|---|
| 1. Andrássy University Budapest | 1. Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem |
| 2. Apor Vilmos Catholic College | 2. Apor Vilmos Katolikus Főiskola |
| 3. Bhaktivedanta College of Theology | 3. Bhaktivedanta Hittudományi Főiskola |
| 4. Borsod-Abaúj-Zemplén County Hospital and Clinics | 4. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház |
| 5. Budapest Corvinus University | 5. Budapesti Corvinus Egyetem |
| 6. Budapest Business School | 6. Budapesti Gazdasági Főiskola |
| 7. Budapest University of Technology and Economics | 7. Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem |
| 8. Debrecen University | 8. Debreceni Egyetem |
| 9. Dunaújváros College | 9. Dunaújvárosi Főiskola |
| 10. Edutus College | 10. Edutus Főiskola |
| 11. Eötvös József College | 11. Eötvös József Főiskola |
| 12. Eötvös Loránd University | 12. Eötvös Loránd Tudományegyetem |
| 13. Eszterházy Károly College | 13. Eszterházy Károly Főiskola |
| 14. Evangelical-Lutheran Theological University | 14. Evangélikus Hittudományi Egyetem |
| 15. Cereal Research Non-Profit Ltd. | 15. Gabonakutató Nonprofit Kft. |
| 16. Jahn Ferenc Hospital | 16. Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet |
| 17. Kaposvár University | 17. Kaposvári Egyetem |
| 18. Károli Gáspár University | 18. Károli Gáspár Református Egyetem |
| 19. Károly Róbert College | 19. Károly Róbert Főiskola |
| 20. Kecskeméti College | 20. Kecskeméti Főiskola |
| 21. Kodolányi János College | 21. Kodolányi János Főiskola |
| 22. Central European University | 22. Közép-európai Egyetem |
| 23. KSH Népeségtudományi Kutatóintézet | 23. KSH Népeségtudományi Kutatóintézet |
| 24. Ferenc Liszt Academy of Music | 24. Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem |
| 25. Geological and Geophysical Institute of Hungary | 25. Magyar Földtani és Geofizikai Intézet |
| 26. Research Centres and Institutes of the Hungarian Academy of Sciences | 26. Magyar Tudományos Akadémia és Kutatóintézetei |
| 27. Miskolc University | 27. Miskolci Egyetem |
| 28. Moholy-Nagy University of Art and Design | 28. Moholy-Nagy Művészeti Egyetem |
| 29. National University of Public Service | 29. Nemzeti Közzolgálati Egyetem |
| 30. Nyíregyháza College | 30. Nyíregyházi Főiskola |
| 31. West Hungary University | 31. Nyugat-magyarországi Egyetem |
| 32. Óbuda University | 32. Óbudai Egyetem |
| 33. Pannon University | 33. Pannon Egyetem |
| 34. Pázmány Péter Catholic University | 34. Pázmány Péter Katolikus Egyetem |
| 35. Pécs University | 35. Pécsi Tudományegyetem |
| 36. Sapientia College of Theology | 36. Sapientia Szerzetesi Hittudományi Főiskola |
| 37. Semmelweis University | 37. Semmelweis Egyetem |
| 38. Erzsébet Clinics, Sopron | 38. Soproni Erzsébet Oktató Kórház |
| 39. Széchenyi István University | 39. Széchenyi István Egyetem |
| 40. Szeged University | 40. Szegedi Tudományegyetem |
| 41. Szent Atanáz College of Theology | 41. Szent Atanáz Görög Katolikus Hittudományi Főiskola |
| 42. Szent István University | 42. Szent István Egyetem Gödöllő |
| 43. Szent János Hospital | 43. Szent János Kórház és Észak-budai Egyesített |
| 44. Szent Pál Academy | |

45. Veszprém College of Theology
46. Wekerle Sándor College
47. Zala County Hospital

Kórházak

44. Szent Pál Akadémia
45. Veszprémi Érseki Hittudományi Főiskola
46. Wekerle Sándor Üzleti Főiskola
47. Zala Megyei Kórház